

Quick Start

A

Technische Daten / Technical Data / Données techniques / Technische gegevens / Technické parametry / Technické údaje / Datos Técnicos / Dados técnicos / Dati tecnici / Tekniske data / Tekniska data / Dane techniczne / Технические данные / Specificații tehnice / Techniniai duomenys / Tehniskā informācija / Tehniské andmed / Műszaki adatok / 技术数据 / Технічні характеристики / Tehnični podatki / البيانات التقنية / Технічні данни / Teknik veriler / Технічні характеристики

Model / Model / Modèle / Typ přístroje / Modelo / Modello / Модел / Model / 型号 / Модел / الموديل / Model / Model / Nemo	IPX 7
Schutzart Gerät / Degree of protection of the device / Classe de protection de l'appareil / Beschermingsgraad apparaat / Třída ochrany zařízení / Druh krytí zařízení / Tipo de protección del dispositivo / Grau de Protecção do aparelho / Tipo di protezione del dispositivo / Beskyttelsesgrad Enheden / Kapslingsklass Enheten / Støpen ochrany úřadění / Вид защиты устройства / Grad de protecție / Prietaro apsaugos laipsnis / Leries aizsardzības veids / Kaitseklass seadme / Védelmi osztály készülék / 设备保护类型 / Ступінь захисту пристрою / Vrsta zaštite naprave / درجة من جهاز الحماية / Tipi zaštita uređaja / Koruma türü cihaz / Тіп захисту пристрою / Тип защиты устройства / 電池電量 / Заправлений об'єм / Prostorina rezervoara / حجم الخزان / Обем на резервоара / Depo kapasitesi / Оυκος ёмкости	60 ml
Tankvolumen / Tank volume / Volume du réservoir / Reservoirinhoud / Objem nádrže / Objem nádrží / Volumen del depósito / Volume do depósito / Capacità serbatoio / Tankkapazität / Tankvolum / Objetość zbiornika / Ёмкость / Volum rezervor / Bako tölris / Tvertnes tilgums / Paagi maht / Tartály térfogata / 電池電量 / Заправлений об'єм / Prostorina rezervoara / حجم الخزان / Обем на резервоара / Depo kapasitesi / Оυκος ёмкости	28 cm
Breite Absaugdüse / Wide suction nozzle / Buse d'aspiration large / Breed zuigmondstuk / Široký sací nástavec / Široký sací nadstavec / Ancho de la boquilla de succión / Boca de sucção larga / Larghezza ugello di risucchio / Brett sugmundstykke / Brett sugmundstykke / Szeroka dysza ssąca / Широкая отсасывающая насадка / Duzá de aspiratie largă / Nusrubimo tūtos plotis / Nosūkšanas sprauslas platums / Lai imotsak / Széles szívőfej / 吸嘴寬度 / Широкая всасывающая насадка / Sirina sesalne tobe / عرض فوهة الشفط / Geniş emme düzesi / Формо мѣла аспирацѣя	0.5 kg
Gewicht / Weight / Poids / Závaž / Závaža / Peso / Vægt / Vekt / Waga / Bec / Greutate / Svoris / Svær / Kaal / Súly / 重量 / Bara / Teža / الوزن / Terno / Ağırlık / Бірос	Li-Ion / 3.7V
Akku / Battery / Batterie / Batterij / Batéria / Batería / Batteria / Batteri / Batteria / Accumulator / Akkumulator / Akkumulator / Аккумулятор / Akumulator / Akumulator / Akku / Minipila	~45 Min
Laufzeit / Operating time / Durée de fonctionnement / Gebruikstijd / Doba provozu / Cas prevádzky / Tiempo de funcionamiento / Tempo de funcionamento / Tempo di esercizio / Driftstid / Funktionstid / Czas działania / Време работи / Timp de funcționare / Darbo trukmė / Darbilas ilgums / Tobaeeg / Üzemidő / 運行時間 / Час роботи / Час делованія / مدة التشغيل / Време на действие / Çalışma süresi / Χρόνος λειτουργίας	~180 Min
Ladezeit / Charging time / Temps de charge / Oplaadtijd / Doba nabíjení / Doba nabijania / Tiempo de carga / Tempo de carregamento / Tempo di carica / Ladetid / Laddningstid / Czas ładowania / Време зареждане / Timp de încălcare / Jrovimo trukmė / Užlades ilgums / Laadimisaeg / Töltési idő / 充電時間 / Час заряджання / Час поїрjenja / مدة التثليل / Време за зареждане / Šarj süresi / Χρόνος φόρτισης	5005BNV0500100
Ladegerät Bezeichnung / Charger Model / Modèle de chargeur / Oplaadmodel / Typ akumulatoru / Model nabíječky / Modelo de cargador / Modelo do carregador / Modelo do carregador / Modello caricatore / Opladmodel / Model ładowarki / Naamennamen van het oplaadmodel / Model Incărcător / Krovkilo pavadinimas / Užlades lėris apžīmėjums / Laadimiseadme tähis / Töltő típusa / 充電器名稱 / Наименования зарядного устройства / Oznaka polnilnika / اسم جهاز الشحن / Зарядно устройство обозначение / Šarj čisti adi / Оυκος του φορτιστή	5V
Ladegerätspannung / Charger voltage / Tension du chargeur / Opladerspanning / Napětí akumulátoru / Napätie nabíječky / Voltage del cargador / Tensão do carregador / Tensione caricatore / Ladespænding / Laddarens spänning / Napięcie ładowarki / Напряжение зарядного устройства / Temtune Incărcător / Krovkilo įtampa / Užlades lėris spriegums / Laadimiseadme ping / Töltő feszültsége / 充電器电压 / Напряжение зарядного устройства / Napetost polnilnika / قطعية جهاز الشحن / Напряжение на зарядного устройство / Šarj čisti gerilmi / Топи φορτιστή	

B

Lieferumfang / Delivery Scope / Contenu de la livraison / Leveringsomvang / Rozsah dodávky / Rozsah dodávky / Contenido incluido / Conteúdos da embalagem / Fornitura / Leveringsomfang / Leveransomfattning / Zakres dostawy / Объем поставки / Domeniul de livrare / A csomag tartalma / Komplektacija / Tarnekomplekt / Szállítási terjedelem / 供货范围 / Комплект поставления / Obseg dobave / المحتويات المتضمنة / Обхват на доставката / Teslimat kapsamı / Περιεχόμενο συσκευασίας



Art.-Nr. S1030

- D** Prüfen Sie beim Auspacken den Packungs-inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Benachrichtigen Sie bei fehlenden Teilen oder Beschädigungen bitte Ihren Händler oder den Leifheit Service. Zu Sonderzubehör siehe Verpackungshinweise.
- GB** When unpacking the packing contents, check the completeness and any damages from transit. If anything is wrong, please contact your dealer or Leifheit Service. See packing instructions for optional accessories. Pour les accessoires spéciaux, voir les instructions de l'emballage.
- F** Lors du déballage du contenu, vérifiez que l'emballage est complet et qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente de Leifheit. Pour les accessoires spéciaux, voir les instructions de l'emballage.
- NL** Controleer de inhoud van de verpakking bij het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade. Neem bij constatering van transportschade contact op met uw dealer of met Leifheit Service. Voor speciaal toebehoren, zie verpakkingaanswijzingen.
- CZ** Při rozbalování obsahu zkontrolujte (přístroj balení a případně škody vzniklé při přepravě). V případě poškození nebo chybějících částí kontaktujte svého prodejce nebo servis Leifheit. Zvláštní příslušenství viz informace o balení.
- SK** Pri vybalovaní obsahu skontrolujte kompletnosť a prípadné poškodenia pri preprave. V prípade zistenia nedostatkov kontaktujte vášho predajcu alebo servis spoločnosti Leifheit. Informácie o špeciálnom príslušenstve nájdete v upozorneniach na obale.
- E** Cuando desembale el contenido de la caja, compruebe que no falte nada y que no se hayan producido daños durante el transporte. En tal caso, por favor póngase en contacto con su distribuidor o con Leifheit Service. Para accesorios especiales, véase instrucciones de embalaje.
- P** Ao desembalar os conteúdos, verifique a presença de todos os componentes, bem como a existência de quaisquer danos sofridos durante o transporte. Nesse caso, contacte o seu revendedor ou o Apoio da Leifheit. Para acessórios opcionais, veja as instruções de embalagem.
- I** Durante la rimozione dell'imballaggio, verificare la completezza della dotazione e l'assenza di danni dovuti al trasporto. In questo caso, contattare il rivenditore o l'Assistenza Leifheit. Per gli accessori speciali vedere le avvertenze per l'imballaggio.
- DK** Tjek ved udpakning af pakkens indhold, om varen er komplet eller den evt. er blevet beskadiget under transport. Hvis der er skade eller mangler, skal du kontakte din forhandler eller Leifheit Service. For specialtilbehør se emballageoplysninger.
- S** Kontrollera vid uppackningen att leveransen är komplett och oskadad efter transporten. Kontakta i annat fall i din återförsäljare eller Leifheit Service. Se information på förpackningen angående specialtilbehör.
- PL** Rozpakowując zawartość opakowania, sprawdź kompletność i ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu. W takich przypadkach należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem firmy Leifheit. Informacje na temat akcesoriów specjalnych podano na opakowaniu.
- RUS** При распаковке проверьте содержимое упаковки на предмет комплектности и возможных повреждений при транспортировке. В таких случаях сообщайте об этом, пожалуйста, Вашему дилеру или обратитесь в сервисную службу компании Leifheit. В отношении специальных принадлежностей см. инструкцию на упаковке.
- RO** Atunci când deschetați conținutul ambalajului, verificați dacă este complet și dacă prezintă defecțiuni survenite în timpul transportului. În aceste cazuri, vă rugăm să contactați distribuitorul sau Leifheit Service Pentru accesorii speciale, a se vedea indicațiile de pe ambalaj.
- LT** Išpaikuodami patikrinkite gauto turinio pilnumą ir ar nėra transportavimo pažeidimų. Šiais atvejais pralome pranešti savo prekybos rinkai arba „Leifheit“ techninės priežiūros tarnybai. Dėl specialiųjų priedų žr. pakavimo nuorodas.
- LV** Atverot iepakojumu, pārbaudiet tā saturu pilnību un vai nav radušies bojājumi transportēšanas laikā. Trūkumu vai bojājumu gadījumā sazinieties ar pārdevēju vai Leifheit servisu. Šķiet noderīgums par papildpiederumu iepakojumu.
- EST** Lehtpakkimisel kontrollige pakendi sisu komplektust ja võimalike transpordikahjustuste olemasolu. Sellisel juhul teavitage müüjat või Leifheiti klienditeenust. Erilvarustuse korral vt pakkejuhist.
- H** A csomag kibontásakor ellenőrizze annak teljességét és a szállítási közben keletkezett esetleges károsodásokat. Ez utóbbi esetben forduljon a forgalmazóhoz vagy a Leifheit Szervizhez. A különleges tartozékokat lásd a csomagoláson levő tájékoztatón.
- PRC** 打开包装时，请检查包装内物品是否完整以及是否存在可能的运输损坏。如果遇到上述情况，请报告经销商或 Leifheit 服务部。特殊配件的相关信息参阅包装说明。
- UKR** Під час розпаковування перевірте вміст упаковки на комплектність і наявність пошкоджень, отриманих під час транспортування. У разі виявлення невідповідностей вашого дилера або сервісу служби Leifheit. Інформацію про спеціальні приналежності див. в інструкції в упаковці.
- SLO** Pri razpakiranju preverite celovitost vsebine embalaže in morebitne poškodbe med transportom. V takih primerih obvestite svojega prodajalca ali serviso službo podjetja Leifheit. Za posebno dodatno opremo glejte navodila na embalaži.
- ARA** عند تفريق محتويات العبوة يرجى التكد من أنها كاملة ومن عدم وجود أية أضرار متحصلة بسبب النقل. وفي هذه الحالات يرجى إبلاغ الموزع (Leifheit) بخدمة للافهيت (Service) لمعرفة المشكلات الخاصة بالنظر التعليمات الواردة على العبوة.
- BG** При разпаковането проверете съдържанието на опаковката за пълнота и евентуални транспортни щети. В тези случаи уведомете вашия търговец или сервиз на Leifheit. За специални принадлежности вижте указанията за опаковане.
- TR** Ambalaj açarken, paketin içerisini eksiksiz olup olmadığını ve olası bir taşıma hasarı bulunup bulunmadığını kontrol ediniz. Bu gibi durumlarda lütfen bayiçiniz veya Leifheit servisini haberdar ediniz. Özel aksesuarların paketlerine notlana bakınız.
- GR** Όταν ανοίξετε τη συσκευασία, ελέγξτε το περιεχόμενο ως προς την πληρότητα και για τυχόν ζημιές στη διάρκεια της μεταφοράς. Αν λάβουν χώρα τέτοιες ζημιές, ενημερώστε το εμπόριο κατάστημα ή το οφείλε της Leifheit. Για τον ειδικό πρόσθετο εξοπλισμό ανατρέξτε στις υποδείξεις πάνω στη συσκευασία.

